

# 吉林長報

【刊傳一期星】 ●號二廿百七千第● 【半張一日本】

（號一十四話電）同胡安保顧道三街大行米糧城省林吉在設社本

## 目價報本

### 城外 城本

全年	大洋九元
半年	大洋五元
三個月	大洋三元
一個月	大洋一元
零售	每份五分

## 告白刊例

本報以五十...  
本報以五十...  
本報以五十...

## 概收大銀元

本報以五十...  
本報以五十...  
本報以五十...

以上各地凡持本行鈔票者均可...  
本行辦理往來存款定期存款...  
本行辦理往來存款定期存款...

## 永升木廠大減價廣告

本廠特聘高等技師專製各種木器...  
本廠特聘高等技師專製各種木器...

## 天下第一奇書

本廠特聘高等技師專製各種木器...  
本廠特聘高等技師專製各種木器...

## 瑞泰祥洋服店廣告

本店開設通街有年所製西式男女...  
本店開設通街有年所製西式男女...

## 恭頌舒蘭縣第三區分所長吳君等德政

吳君等德政...  
吳君等德政...

## 介紹日醫院小松醫學士

日本小松醫學士...  
日本小松醫學士...

## 介紹人

王瑞林...  
王瑞林...

## 感頌駐防米沙子站韓玉亭營長善政

駐防米沙子站...  
駐防米沙子站...

## 吉林財政廳通告

現奉財政部令開以民國七年...  
現奉財政部令開以民國七年...

局藥...  
局藥...

由頭道溝至吉林時間哩程價目表	
站名	哩程
頭道溝	0
九站	10
孤店子	20
柳店子	30
下九台	40
飲馬河	50
土門	60
柳店子	70
孤店子	80
九站	90
頭道溝	100

## 衛生指南

六零六藥膏...  
六零六藥膏...

## 最靈最妙 壯陽補精丸

保種...  
保種...



孫寶琦向美國商議實業借款七千萬元  
(以上十二日午前十一時十分北京電)

停約已簽字  
陸徵祥今赴歐  
各國接洽外交  
各省督軍對於  
議聽中央主持  
(以上十三日下午二時十五分北京電)

東亞聖賢之疑義

北滿日報云俄政府崩潰後蘇俄東漸延及後  
貝加爾黑龍沿海三州停停及激派亦一時勢  
力擴張彼時後貝加爾哥薩克之  
首領謝爾諾夫黑龍哥薩克  
之有力者卡摩夫沿海州烏  
蘇利哥薩克之首領科穆蘭  
夫威爾遜於北滿圖得聯合與國之  
援助並乘聯合國而進捷克救援軍平定極  
東三州之科氏得返烏蘇里謝氏  
還於赤塔卡氏亦歸海蘭泡各於  
其內維持治安諸政府分立主權  
未見統一於是三州有孤立之姿僅見  
日軍居間稍通聲氣而關於統一  
極東兵權則毫無自行努力之  
形勢倘日後來使二者孤立而放任不顧則  
和平及復興倘俄國政府仍紛紛不樂復現今  
之混擾狀態將不免弱勢而然加以最近過  
激派政府之威力遂日增加基礎未具動搖且  
其仍與德國繼續握手若無防止此趨勢之虞  
遂則聯合國所予之救援亦歸於泡影之虞  
故最近有勢力者認為宜先將  
極東三州之軍機統一將來聯  
國由西比利亞撤兵時即以

守守備 以免動亂再發之憂 刻聯合  
 軍中日本允努力斡旋於三者  
 之間 將欲使謝緒諾夫將軍統  
 極東三州之軍權 移使將來無論  
 俄及西比利亞樹立若何系統之政府而  
 爾以東不致惹起擾亂今其斡旋及  
 圖約十八九可望成立云

**西北利亞交通訊**

後貝爾鐵路 離庫拉提克軍隊愈

不衆議是違云云又置在野某政客持  
唐 襄廣劉汝舟兩督軍來義密碼要電大罵  
開東海賊意謀和繼堯等咸假某名所有  
謀和事件 頗與幹老(陸武鳴) 取同  
一行動云云

(二)桂軍停戰 政府昨接香港來電云  
在粵高級軍官之屬於桂系者現均趨  
向和平已公推陳地培赴桂調見陸(榮廷)  
可在武鳴) 陳(福煜現升桂林) 譚(浩明  
現在全州) 大約有所接洽聞公謂其首領頗  
布停戰令云

(三)譚軍停戰 湘督張敬堯電 總府  
院云頃接某師長來電云譚浩明等聲明在此  
粵戰閉內各守方地不

費琪氏勢不得不妥協。所以以英國新章限制之顯其非殊非易也。按英國新定章程條例以僑英人不得再請敵國醫生軍國醫士非謂氣病亦不得請敵國民之召又敵國民人不得雇僱投電話交通不准再行供給敵人英人並不得將房屋地產出租給敵人其期滿重租者亦在不准之列英人向德商購買軍物之權許德亦只取消云云至於行中五總今後亦不復能重據其寫字樓矣惟就我所知則於薪水一層並未提及而於清理銀行勸令公司清償欠一節亦然觀二十九日之總統命令歷述中國參戰情形謂「凡防範敵方法與協

說者今乃失之。華茶進口。委員會辦理。此事始能以誠懇酬出之。彼等奉召會晤。明達動員時。曾提出一種計畫。於前允運。裝之三百萬磅。外再運華茶若干萬磅。一以出賣。收買裝運等事。俱由彼等一手攬任。便使葉飛給與魚事。一無困難。責任船到交貨。按原價取價云云。明達動員。即俯允。惟因不可知之故。財部未能通過。該部對於此事。毫無責任之可言。何以此事必須移歸該部批准。殊不可解。華茶進口委員會往返通信。奔走接洽。全神貫注者。前後數月。一年五結果。則運到紅茶六萬三千五百五十二磅。山(譯音)不種十四萬三千二百五十磅。蘭山(譯音)不種十四萬三千二百五十磅。蘭山(譯音)不種十四萬三千二百五十磅。

遵以土匪論同起討伐 等語。浩浩  
 聞等既有不再調補之意。我軍當即體大總統  
 惠事之旨。固守防地。雖一面清除匪患云  
 (四) 先決法律 大總統近日與各閣  
 吏磋商解決時局辦法。確有 先決事實  
 緩決法律之決定。其事業由在野和平派  
 首倡。致電西南介紹。指聞政府方面已接得  
 張李直君覆電。照 南方惟議員中之激  
 烈派。極加反對。餘則尚無甚異  
 議。刻正詳細研究決定。最後對待中央方針  
 云

其銀行者說

●西南和平條件

據某方面報告謂近日西南一部分人對於南北和議問題已提出一種條件

(一)北方如肯實和須將閩贛湘鄂四省畫入西南勢力範圍

(二)所有各省用人行政聽西南之自由處置

(三)須賠償西南軍費二千萬元

(四)否認新聯合軍出之總統如幸必不得已時可承認爲臨時總統

時政新聞

奏者而言亦極不滿意乃謂貨已有兩月之久  
 如何分配尙無宜言此項華來問題實爲管理  
 飲食之大臣極宜注意之一端也(下異)  
 ●總統注意防疫  
 總統最近以京外各處發生秋瘟傳染  
 甚爲普遍一帶流行尤烈在各該地旅居  
 外國人士熱心施救重慶異常維我  
 國官民反演視無復民命康義義難  
 爲此日前已飭令部院進行轉飭  
 示外所屬各機關對於此種病症甚  
 速加意預防或在疫症傳染過甚  
 立防疫病所以免蔓延日劇而

北各派代表對等會議商決  
時局 昨日僅以電話告知該會可以採納之意今日如期成會開會以電話非正式途決用  
公函詢政府以前北會議之地點及代表人數所派人想政府加以熟商必予以圓滿之答復也  
六演說無效 張巡閱使前在安福歡迎席上演說謂南北對等和理新國會無解散理今政府採納期成會見對等議和將實行政府對於國會擬將利舊合併改約法復同時解散  
依法召集云  
驅逐德華銀行德員 林報云十七日午後上接北京來電謂德華銀行中之德國人員揮之門外若果則德華銀行之海里

華茶運英問題

林報十月十日倫敦通訊云星月六日讀者所關心茲特附錄如左

於華茶進口問題近數星期本報通信欄中稿極多足見邦人對於此事實深注意本星本報曾數載克林君來函詳述彼會與茶葉給處董事關於購運華茶二百萬磅一事往來涉經週情形據英首相所述此次禁止華進口名爲節者職位然余等前已表明中國經參戰局勢亦因而大變中國所扣留之敵九艘中政府會經提議以合理之租價允還赴英之用此項友誼的提議未經英國允許則該船已作運茶赴英及其他各處之用坐視宜莫此爲甚停頓不前一無作爲者數月久以致此間市面所最歡迎之祁門

借款與撥款

財政部七日答覆四國銀行團籌畫日由貴國提議一千九百十一年幣借欸會同延期事件已承該國個月間延至明年四月至於金券例此後更由雙方詳為討議研究由此推之中國政府對於金券條例實行並未延期或中止其意大抵銀行協議後即擬進行體面是日對於四國銀行團各關係公使亦有同一通云

關於府本月七日照會銀行團請將九月鹽稅剩餘金五百三十萬兩交付用茲經銀行團協議之結果決定交付中府即將此旨當覆中政府九月日覆照致上海

咳嗽痰喘等症皆因肺葉受傷呼吸失調所致此症之痛苦與危險患者身歷其境當無不知故不贅述但無論初起久遠倘服美國哈摩士醫生所製

**保肺節藥片**或**保肺漿藥水**立見氣順

本館開辦奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟肖久蒙中外各埠所贊許今加改良添購新式綠金白金紙等放影更爲迅速所以照像放大研究室標如學校旅行畢業團體合影以及格外減

市

十月一十廿七

本

紅銀十八兩二  
小豆二十一兩  
白豆二十一兩  
谷子二十一兩  
谷子二十一兩

行號銀號本

現銀  
銀元十三兩四一  
光緒四兩八五

●現銀

銀元十三兩四一







# 中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

## 白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之右譽因其洋燭占最優等

白禮氏洋燭皆認爲上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏之洋燭妥當使用百費耐久



保製著名水中東亞星百合花燭者

曾獲各國賽會獎賞三十九次  
白禮氏洋燭公司上海北京路四號

## 清香適口

### 老牌香煙

煙香

教燈謎候

木展兒隊(字)

(品贈無並)



賤與老相尋

昨日燈謎之射名

(樂一博聊)

冒假防謹

海上

英美煙公司

### 退立面麻藥水

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

### 少婦生髮水

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

### 生眉毛藥水

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

### 退立赤鼻藥水

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

### 少年化鬚散

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

### 皮膚白嫩色

元貳平即由無... 元貳平即由無... 元貳平即由無...

## 沈製羊脂粉鏡面散

現大祥一毛價廉物美男女各界試之便知不謬也  
東三省總經理處奉天大南門裡金銀庫胡同口崔氏齋香廬內方是

崔氏齋

天香

盧特名別之廣告

本盧度修各種丸散膏丹藥品之選選煉製之精良皆由本主人親自監製... 凡有疑難雜症請到本齋面議...

本銀行辦理存款放款匯兌等普通銀行之營業願承各界歡迎如蒙惠顧無不懇切接待以酬厚意

朝鮮銀行吉林支店 電話二四三號

- 本店朝鮮京城支店出張所
- |    |     |    |    |    |     |    |    |
|----|-----|----|----|----|-----|----|----|
| 日本 | 東京  | 大阪 | 神戶 | 橫濱 | 名古屋 | 京都 | 福岡 |
| 朝鮮 | 平壤  | 大邱 | 釜山 | 仁川 | 光州  | 大田 | 蔚山 |
| 滿洲 | 哈爾濱 | 大連 | 長春 | 安東 | 延吉  | 琿春 | 敦化 |
| 外埠 | 青島  | 濟南 | 天津 | 北京 | 上海  | 漢口 | 廣州 |

### 生

本堂主人... 專治各種疑難雜症... 凡有疑難雜症請到本堂面議...



馬車停行風潮

本城新聞

歐戰協濟會關於國際善舉郭省長  
自接中央來電後即擬發起聞前晚  
與省議會議員諸君磋商甚爲贊成  
現在第一步先由郭省長函知督軍  
署省議會同列發起並通函各機關

督軍公署接到京電後亦經與省公署接洽蓋對於此事軍界方面亦甚贊成也

各協約國前敵軍士及工人勇敢奮發至堪  
佩近因美國青年會等七團體奉美大總統  
任募捐美金一千七百萬元爲協濟各國軍

郭省長因本年歉收民間食糧日見高貴乃近日大洋逐漸昂漲殊於人民生活大有關係日前傳令警察廳派員調查省垣各錢商某號某日買入大洋若干有何用途如無正當用

有戒心未敢大肆買賣是以大洋每  
元由二十六吊一百八落至二十四  
吊八百文計較前日低一吊三百八

中學校長回省

中學黃校長魏文輝校長前晉京參與全國學會議現因開會於昨日聯袂回省

教育代表之報告(二)

此案要旨係謂大總統宣布大政方針以勵行教育政策爲立國唯一政策內容之要點有(一)規定教育經費(二)扶持教育獨立(三)實行義務教育(四)獎進學術

此舉雖非歐戰以來世界各國無不以民族之生存競爭日趨險惡汲汲於國民體育之增進以充國家之實力吾國體育問題素爲國人所輕視全國人口且無明確之統計生

育萬不能不積極進行推廣體育計畫有  
要項(一)對於體育上之改進事項(二)  
於體育上設施事項(三)施行各項講演  
他方法以力謀體育之普及方法

會及各省區運動會案

近日出省糧市之概車雖未大宗到省但較前已增數倍計新糧上市者除穀類因打糶不見外如紅糯米豆包米小豆等糧市上均有出售若各糧糧價尚稱平穩惟豌豆一項異常昂貴每斗須市錢二十二吊左右云

主尚儀銜銑厚長錢莊內發特將箱內容大加整頓均刷新以昭信守此外又刊印白話告白廣述善金錢與身家社會之關係及種種利益俾儲款者多以救社會之窮困云

結結地凍後則弛禁重載車入街行走則規定  
自本月二十三日(陰歷十月二十)起至本年  
一月一止爲弛禁重載車入城時期云

見於學塾外另設舍監一人前會聘苗君充  
嗣以病辭現又改聘王君日充已於日前到  
任事

來召募一節雖處各界贊助並商榷假座  
園演義游戲數日張君甚爲感荷昨特假座  
春里萬慶樓飯莊宴會以答厚誼云

等游惡民擾亂治安莫此爲甚本廳會  
立即解散外一面發出布告厲行禁止其  
誦誦資私自結會集社妄傳異法所例禁  
省邪教甚多如黃天教混元門摩教在

於二年森布告明諭禁止乃日久玩生日

曾經吉林縣派員調查該官荒地僅九响四畝  
且多年山地原係牧場所謂墾墾一節應不准  
●烟公賣費議決  
吉林菸酒公賣向按百分之十二收費即每百  
吊抽十二吊去歲各燒商請准省公署仿奉天  
菸酒公賣辦法按每百吊抽公賣費大洋六角

與國相繼等上書省府會詳願公歸項收奉  
天於公賣辦法等情省議會以酒公賣既改  
收於公賣費若仍舊其事既歧異亦非體恤商  
艱之道當議決准如所請已呈達公署轉令於  
公賣局實行云

● 檉橫之極 昨晚八鐘許有夏桂城者赴斯美茶園觀劇比時顧客咸集座已塞滿而夏某退令該園看坐之孫玉清找坐孫云前排已去無空座請于後排稍座俟有座再望前座夏頗

至昏去並距紅十字會一路之隔大夫趕到醫治越時復甦現時尚不能言語將來有無性命之虞刻難造料業經四區縣夏某送法廳矣

**省長公署牌批**（十一月十三日）

呈人李溪梅等 呈悉前據該民人鄭郵哥

係由本城交郵寄送該民人等既經來省並  
依例粘保條來具呈殊屬非是此批  
呈人馮永寬 據呈是否屬實候令行扶餘  
乘於訊奪此批  
呈人李萬等 據稟各節是否屬實候令佈

狀訴可也此批

來件

欽此為齊會稟司案因

所以國儲兵士人等之幸福也。適因需款甚

太教公益會 (五) 救世軍 (六) 軍警服  
務團 (七) 美國圖書公會  
此等團體對於協約國之敵敵兵士所行各事  
素為威權統所嘉許敵總統曾圖致美軍故謀  
課外事務委員會會長高司迪君 (R. H.  
Gardner) 贊成此次募捐運動之計畫並節錄該  
函如下  
陸軍部已承認此等團體為補助前敵人士  
陸軍部等並准生之團體為美國國庫財

務爲要之必要起見此等事業須以最治之方法舉行方能有濟證諸已往固已顯然今日尤有確證且此等團體對於國內外之本國軍隊更能乘間暇時間盡其特殊勞務政府稱許有加總統敢爲誠懇之致詞希將此意轉達各該團體以表感戴並此等

之則聯軍之終獲勝利此等團體殊有力焉  
通者歐戰協濟會募捐督辦穆爾士(J. B.  
Mott)電請中國共襄此舉故現已組織中央  
委員會並舉定顧臨君(R. S. Greene)為會  
長而總事務所設立於北京現正進行希圖最

案之外國人亦相助爲理復由有力之中國士  
大組織委員會通力合作以要其成何其盛也  
茲將穆德博士致中國電文節錄如下  
凡項捐款之用途將爲美國海陸軍暨法義兩  
之全軍團智德及社交各方面之幸福並

護軍人之德性能力而設法總可令佛盧英  
總司令海哥野巴棠將軍戴阿瑟將軍與他  
軍當道等均以為然而美國司令拍爾與將  
則更謂軍人得此協助足使實力增進云  
此間委員會聯會深望中國能盡一份子  
以援助北人進主幾戶之最大利益焉

○大凡物不得其平則鳴。  
南北之爭。南北之不平。  
南北之鳴也。則欲何方  
屈服何方。此必不可能。

第○有○事○常○然○不○等○商○議○特○不○知○商○議○之○時○能○  
平○心○靜○氣○否○乎○▲其○實○南○方○有○北○人○北○方○有○

小說會  
第九卷  
貴僕  
（四六）  
（五）

撤故無甚輕重。董宅主人看中夏僕。而棄之而去。自然比尋常薦舉的不同。事老爺出門。都是夏僕跟隨。所以夏

過隨着主人出門的時候臉上似帶有一種面具上邊暗暗印着無數有字這副面具要教人見了他生

雲其實公共道路誰也能走且走路時無論何人苟先占有即得優先權豈有因爲貴人來了便負

舞爪也。夏僕從前正因不能與此社會接近不能窺得此中真相。今於董宅。董某又是其細己甚之老

氣溫最高	氣壓	十一月十二日
攝氏三度三	七百五十四公釐九	

天氣狀況	降水量
晴	無量

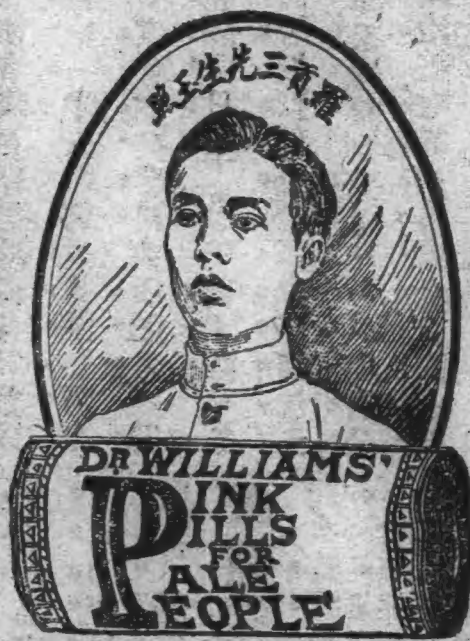
氣溫最低	攝氏負十三度九
降水量	無量



上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告



大抵爲父母者一因嬰孩有疾不知如何是好手足無措惟有相對飲泣涕洟洩瀉而己敝局即有精美小書一本名曰保赤妙訣凡有無可如何之際閱此書片一瓶老幼即可奉送此書一本內容豐富有益於爲母者殊非淺鮮如有購取如何之藥問此書片可免危險解決難題也嬰孩自己藥片係英國小孩之靈藥白嬰兒初生至孩童止一切尋常疾病均可療治即如發熱便秘迴瀉肚痛腹瀉驚風胃酸胃不消化以及出牙各症是也因此藥片能使小兒天然安睡並壯胃口增進俾小兒循序長大己藥片凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局每一瓶英洋六角郵力在內



胃症其劇幾乎殞命

服用韋廉士大醫生紅色補丸為時未久即獲十分全愈深為感激也

此邦人士之患腦筋衰弱不化者甚多其故因思慮太甚或操勞過度或工作逾時往往精神不濟身體衰殘有以致之也是其病源在乎腦筋不化於胃脫故由韋廉士大醫生紅色補丸補血健腦之功得獲治愈胃症者已千萬人矣即如旅居吉隆坡華僑富司理羅君保廣東潮州府人現年三十歲其來示云數年前余因身體衰弱過甚致患胃不消化之舊症其時胃口毫無不思飲食食之無味其後其



多其士醫於診就曾余

請吸

南洋兄弟煙草公司



一百支美女牌  
 一百支美女牌  
 五十支長城牌  
 五十支長城牌  
 五十支大喜牌  
 五十支大喜牌  
 五十支四喜牌  
 五十支自由牌  
 二十支飛馬牌  
 二十支飛馬牌  
 十五支蝴蝶牌

吉林中華信記香煙公司總代理處

仁太電影戲園

●日等六五四十月一十歷陽 片換一日三廂開二晚費

● 演准開館點六晚由 ● 日等五四三十月十歷陰 ●

第二(笑劇)賊發大財  
第三(笑劇)電話言情想少來  
老  
第四(笑劇)鬧武臺上牙痛藥  
水取勝  
第五(苦劇)俄國虛無黨革命  
雙殺慘情新劇全齣分爲兩  
大段演放計長三千尺其中  
各景非常可觀  
第六(笑劇)老教員求情不怕  
雨澆此片大有樂人之處

丹桂茶園

時論精華七卷 實是世道門和家君寶訓 謝海

劉徐牛李張牛(小小)牛霍孫靈靈湯胡  
寶三春彩祥蘭(清清)蘭瑞勝芝芝奎育  
成勝化鳳珍芬(泉山)坡亭來雲花林盛

戲新排早

止鐘一十演開半點五晚 ● 日一十月十歷西

翟耀亭 靈漢 劉漢 劉漢 蔣香 二香 小清 小清 牛蘭 牛蘭 胡育盛

女烈雙((斬))(花)滑  
(( ))(( ))(蝴)甌  
((袍黃))(蝶)山童  
油山

斯美茶園

德勝門外路南 雙盛合班 在本園開設

民國七年十一月十四日 早十一點四十分鐘

十(月)(張)小(王)(高)十二  
鳳三(明)(均)(紫)(紫)(月)二  
珠(培)卿玉(芬)鈴(山)紅

錯(文)戰對(哭)鄧五  
(昭)官銀(北)州雷  
錯中關(册)州翼孟(海)廟陣

止度點一十開鐘點六晚 日一十月十曆陰▶

小菊	玉均	花旦	十二	刀馬	小(月)	王瑞	高月	十二
菊芬	卿(培)	鳳	三	鳳	菊(明)	雲子	霞山	紅
					芳(珠)	鈴		

黃	( 汴 )	(新大)	(走臥)	落三
	( 梁 )	(安登)	(雪虎)	馬家
鶴	(圖)	(驛殿)	(山溝)	湖店